

# HALLO MÜLLHEIM

IM MARKGRÄFLERLAND

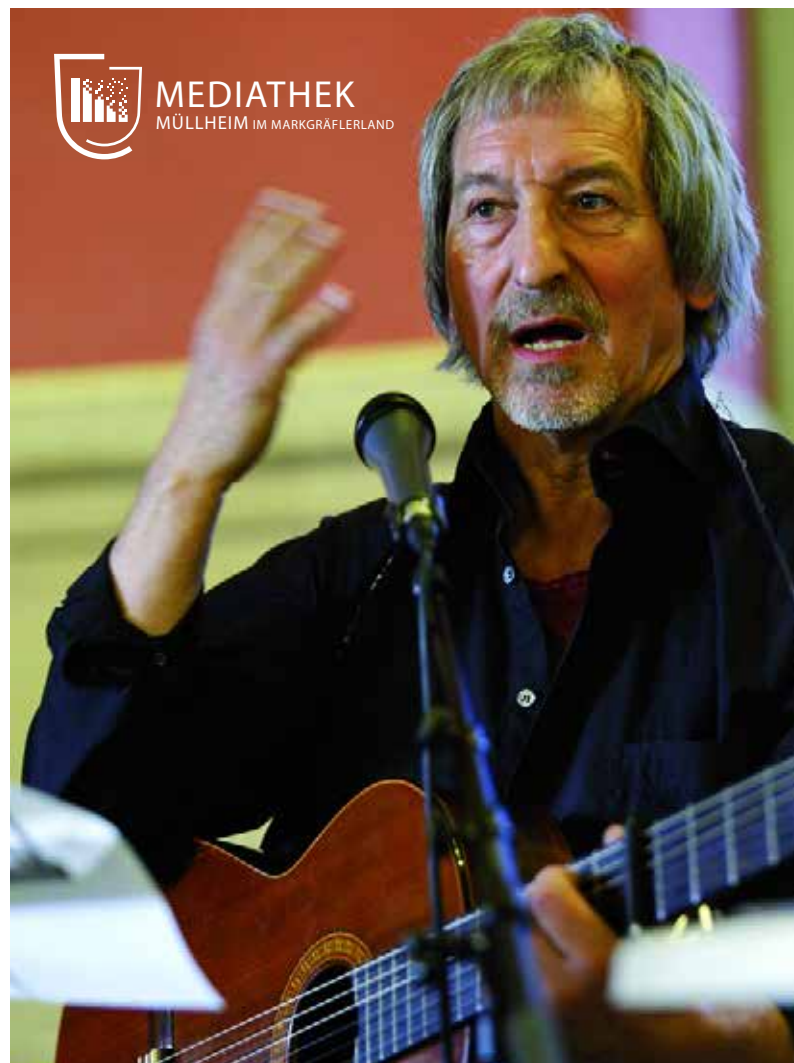
MITTEILUNGSBLATT mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Müllheim i.M. und den Ortsteilen Britzingen, Dattingen, Feldberg, Hülheim, Niederweiler, Vögisheim, Zunzingen



Nr. 32 • Donnerstag, 10. August 2023



FR. 11. AUG • 18:00 UHR • MUSEUM • FRICK-MÜHLE  
**JAZZ • WEIN • KULTUR**



DI. 29. AUG • 19:00 UHR • MEDIATHEK  
**BUKI • KONZERT-LESUNG**

## JAZZ IN GÄRTEN

INFORMATION: [www.muellheim.de/veranstaltungen](http://www.muellheim.de/veranstaltungen)

SA. 19. AUG • AB 18:30 UHR • DATTINGEN  
 SA. 26. AUG • AB 18:30 UHR • NIEDERWEILER  
 SA. 2. SEPT • AB 18:30 UHR • MÜLLHEIM



## TERMIN &amp; NOTRUF

## STADTVERWALTUNG



## WIR SIND ERREICHBAR

Telefon 07631-801-0,  
Telefax 801-126  
E-Mail: [stadt@muellheim.de](mailto:stadt@muellheim.de)  
Internet: [www.muellheim.de](http://www.muellheim.de)

## Bürgermeisteramt und Gemeindeverwaltungsverband Müllheim-Badenweiler:

Mo bis Fr 08.00 - 12.00 Uhr  
Mo bis Mi 14.00 - 16.00 Uhr  
Do 14.00 - 18.00 Uhr



**Kfz.-Zulassungsstelle** 0761 2187-6333

Termine nur nach Onlinereservierung:  
[www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de)

## Kassenzeiten für Barzahlung

Mo.-Fr.: 08.00 - 12.00 Uhr  
Do.: 14.00 - 18.00 Uhr

**Gesundheitsamt** 0761 2187-3121 o.  
2187-3122/ o. 2187-3123  
nach Terminvereinbarung

## Beratungsstelle für Eltern, Kinder

und Jugendliche 0761/2187-2411  
Mo - Fr 08.30 - 12.30 Uhr  
Mo - Do 14.00 - 16.30 Uhr  
Fr 14.00 - 15.30 Uhr  
oder nach Terminvereinbarung

## Vermessung und Geoinformation

0761/2187-4802  
Mo bis Fr 08.30 - 12.00 Uhr  
Do 14.00 - 16.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

## NOTRUF



Polizei Müllheim 1788-0

Überfall, Verkehrsunfall 110

Feuer 112

Info Weinbauberater 01805 197197-21

GeKo 07631 5015

Suchtberatung 07631 5015

Hospizgruppe Markgräflerland  
07631 172682

## STÖRUNG/NOTDIENST

Stadtwerke Müllheim-Staufen  
Wasser 0800/588 9690

badenova Netze GmbH  
Strom 0800/2767767

badenova Netze GmbH  
Gas 0800/2767767

Holzwärme Müllheim GmbH  
Fernwärme 0151 2524 2375

Kabel BW 0800 1222000

Bergwacht 0761 493333

Techn. Hilfswerk 07631/74777-0

SOS Hilfe für Familien e.V. - Kontaktperson  
für Müllheim u. Umlandgemeinden:  
Silvia Giesin Tel. 07631/13278

Beratungsstelle für ältere Menschen und  
deren Angehörigen Terminvereinbarungen  
07631 177728 (AB)

## ÄRZTE



Rettungsdienst 112

Krankentransport 0761 19222

Allgemeiner Notfalldienst 116 117

Kinderärztl. Notfalldienst 116 117

Augenärztl. Notfalldienst 116 117

Bereitschaftsdienste  
für Zahnärzte 01803/22255540

Tierärztlicher Notdienst  
Markgräflerland 0761/72266

DRK Kreisverband  
Müllheim e.V. 07631 1805-0

HELIOS-Klinik Müllheim 88-0

Vergiftungs-Informations-  
Zentrale Universitäts-Kinderklinik Freiburg  
0761 19240

## APOTHEKENBEREITSCHAFT



Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um  
8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden  
Tag. Mittwochnachmittag haben die Apotheken in  
Müllheim geöffnet.

**Freitag, 11.08.2023:**  
Flora-Apotheke, Müllheim  
Hauptstr. 123, Tel.: 07631 - 3 63 40

**Samstag, 12.08.2023:**  
Schwarzwald-Apotheke, Bad Krozingen  
St.-Ulrich-Str. 2, Tel.: 07633 - 41 05

**Sonntag, 13.08.2023:**  
Apotheke am Schillerplatz, Müllheim  
Werderstr. 23, Tel.: 07631 - 1 27 75

**Montag, 14.08.2023:**  
Bad Apotheke, Bad Krozingen  
Bahnhofstr. 23, Tel.: 07633 - 9 28 40

**Dienstag, 15.08.2023:**  
Werder-Apotheke, Müllheim  
Werderstr. 57, Tel.: 07631 - 74 06 00

**Mittwoch, 16.08.2023:**  
Stadt-Apotheke, Staufen  
Hauptstr. 15, Tel.: 07633 - 62 63

**Donnerstag, 17.08.2023:**  
Bad-Apotheke im Paracelsushaus, Bad Krozingen  
Freiburger Str. 20, Tel.: 07633 - 15 01 50

## IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt „Hallo Müllheim“ mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Müllheim erscheint wöchentlich donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Müllheim mit Ortsteilen Britzingen, Dattingen, Feldberg, Hügelheim, Niederweiler, Vögisheim und Zunzingen kostenlos verteilt.

## Herausgeber, Anzeigenteil, Druck und Verlag:

Primo-Verlag Anton  
Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach

## Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Martin  
Löffler oder sein Vertreter  
im Amt

## Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Primo-Verlag Anton Stähle  
GmbH & Co. KG

## Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion  
bzw. der/ die Vorsitzende  
der jeweiligen Fraktion.

## Verantwortlich für Kirchen- und Vereinsnachrichten:

Die jeweilige Kirche bzw.  
der/ die Vorsitzende des  
jeweiligen Vereins.

## Verantwortlich für die Verteilung:

Primo-Verlag Anton  
Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-48  
Fax 07771 9317-108,  
vertrieb@  
primo-stockach.de

## Redaktionelle Leitung:

## amtlicher Teil + Müllheim aktuell

Büro des Bürgermeisters

Tel.: 07631 801 - 103

## redaktioneller Teil:

Primo-Redaktionsbüro

Tel. 07771 9317-900

redaktion-muellheim@

primo-stockach.de

## Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag

Anton Stähle GmbH & Co.

KG, Meßkircher Straße 45,

78333 Stockach

Tel. 07771 9317-11

Fax 07771 9317-40

anzeigen@

primo-stockach.de

## Anzeigenschluss (für kostenpflichtige Anzeigen):

dienstags

12 Uhr im Verlag.

Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

## Anzeigenberater:

Markus Rappenecker,

Im Quellengrund 5,

79238 Ehrenkirchen

Tel. 07633 933 36-50

Fax 07633 933 36-59

primo@verlagsbüro-

rappenecker.de

Die Redaktion behält sich im Rahmen des Heftumfangs vor, eingereichte Manuskripte zu kürzen.

## Redaktionsschluss: montags, 9 Uhr

redaktion-muellheim@primo-stockach.de

Bei Eingabe über das Redaktionssystem: dienstags, 7 Uhr

Das Redaktionsstatut der Stadt Müllheim

für den amtlichen Teil finden Sie unter

[www.muellheim.de/Mitteilungsblatt](http://www.muellheim.de/Mitteilungsblatt)

## Ihr Besuch im Rathaus

Liebe Besucherinnen und Besucher,  
um Wartezeiten zu minimieren  
möchten wir Sie bitten, Termine  
zu vereinbaren.

Sie erreichen uns unter

[www.muellheim.de/rathausstermin](http://www.muellheim.de/rathausstermin)

oder unter Tel.: 07631 801-0.

Ihre Stadtverwaltung



RATHAUS-TERMIN  
ONLINE BUCHEN

[www.muellheim.de/rathausstermin](http://www.muellheim.de/rathausstermin)

## Gemeinderat: Masterplan für Straßenräume gutgeheißen

**Um auf den Klimawandel und die Zunahme von Unwetterereignissen reagieren zu können, hat der Gemeinderat die Aufstellung eines Masterplans für Straßenbäume gutgeheißen. Mit dem Maßnahmenkatalog sollen die Lebensräume der Stadtbäume optimiert werden.**

„Wir haben angesichts der **klimatischen** Entwicklung einiges zu tun“, betonte Tiefbaudezernent Ronny Biesinger vor dem Gemeinderat in seiner letzten Sitzung vor der Sommerpause. Er bezog sich auf die Auswirkungen des jüngsten Unwetters, das zeigte, wie anfällig Bäume im Straßenraum seien, wenn ihre Baumquartiere wenig optimal sind und Sturmböen gerade geschwächte Bäume umstürzen. „Unsere Bäume sind im Stress“, betonte Biesinger. Der Masterplan zielt darauf ab, auf die Klimaveränderung zu reagieren, zu kleine Baumquartiere zu vermeiden und vorhandene möglichst zu optimieren, das Parken auf Baumscheiben zu vermeiden, um die Bodenverdichtung und Anfahrschäden zu vermeiden.

Sind die Standorte nicht optimal für die gewählten Baumarten oder handelt es sich um grundsätzlich schlechte Rahmenbedingungen, dann bestünde die Gefahr der frühzeitigen Vergreisung der Bäume, so Biesinger weiter. Aus diesen Kriterien entstünde auch ein Problem der Verkehrssicherung besonders an Fuß- und Radwegen.

Doch die Gefahr für das städtische Grün droht laut Dezernenten bereits an vorhandenen Standorten, sobald in den Untergrund wegen ganz unterschiedlicher Tiefbaumaßnahmen eingegriffen wird. Deshalb soll künftig ein besonderes Augenmerk auf die Umsetzung vorliegender Planungen für Verkehrsanlagen gelegt werden. Das betrifft beispielsweise den Breitbandausbau, den Fernwärmeausbau, auch Bauvorhaben Dritter und bei vielen anderen Arbeiten an Straßen, Kanal- und Leitungsbauten inklusive der entsprechenden Hausanschlüsse. „Das Hauptproblem bei den erwähnten Arbeiten ist der Platzmangel an unter- und oberirdischer Fläche für Bäume im Straßenraum“, so Biesinger weiter.

Straßenbäume seien echte „Wohltaten“ für die Innenstadt. Sie bieten laut Biesinger Windschutz, wirken als Feinstaubfilter, sorgen über die Verdunstung des aufgenommenen Wassers übers Blattwerk für Abkühlung, binden Kohlendioxid und wirken als Regenwasserspeicher. Bäume dienen auch der Beschattung und der daraus resultierenden Kühlung und sind auch wichtiger Lebensraum für Tiere.

Um die Ziele erreichen zu können, müssen Bäume einen ausreichend großen Wurzelraum erhalten, der auch belüftet wird. Es geht bei der Optimierung auch um die Wasser- und Nährstoffversorgung und um passende klimatische Bedingungen. Ferner wird künftig die Wahl auf klimaresiliente Baumarten fallen. Ebenfalls notwendig: Die Bäume müssen ausreichend Licht erhalten. Als langfristige Standortanforderungen empfiehlt der Tiefbaudezernent eine den Lebensumständen angepasste Wahl der Baumarten. Das bedarf auch einer Erweiterung des idealen Wurzelraums, geschützte Leitungen im Wurzelraum.

Ferner soll versucht werden, einen Großteil der Jahresniederschlagsmenge im Bereich der Bäume einzubringen. Sämtliche Maßnahmen sollen mit einer Qualitätssicherung und einem Monitoring begleitet werden. „Wir müssen schauen, kommende Starkregenereignisse besser abzufangen“, sagte Biesinger und verwies auf den vorgestellten Masterplan als ein wichtiger Baustein im Engagement gegen den Klimawandel.

Bei der anschließenden Debatte regte Stadtrat Michael Herbstritt an, auch entlang der Straßen zu den Ortsteilen mehr Bäume zu pflanzen. Er verspricht sich davon eine Beschattung des Straßenraums und damit einen wertvollen Beitrag zur Minderung der Erwärmung durch den aufgeheizten Asphalt. Ratsmitglied Myriam Egel brachte die Fußgängerzone ins Spiel, wo mit Ausnahme der Bäume auf dem Markgräfler Platz bis heute Bäume fehlten.

### Grundsatzbeschluss verabschiedet vier Bausteine

Mit dem Grundsatzbeschluss wurden vier Bausteine verabschiedet. Es geht dabei um die Identifizierung von geeigneten Ersatzstandorten. Dazu soll zeitnah ein Fachplaner beauftragt werden. Im nächsten Baustein geht es um die Schaffung attraktiver und nachhaltiger Baumstandorte, als dritter Baustein ist die Ergänzung des vorhandenen Baumkatasters vorgesehen. Der vierte Baustein beschäftigt sich mit der Verbesserung der Abstimmungsprozesse zwischen den verschiedenen Beteiligten beim Erhalt und Ausbau des Straßenbaumbestandes.

Für den ersten Baustein ist ein Kostenaufwand von 40.000 Euro, für den zweiten Baustein 60.000 Euro, für den dritten Baustein 20.000 Euro und für den vierten Baustein ein Aufwand von 10.000 Euro vorgesehen. Die jeweiligen Beträge werden gleichmäßig auf die Jahre 2023 und 2024 verteilt.



Die Müllheim i.M. will mit einem Masterplan die Bäume in der Stadt schützen und die Klimaanpassung fördern.

## Haushaltsvollzug bisher besser als geplant

**Beigeordneter und Stadtkämmerer Günter Danksin blickt auf die erste Hälfte des Jahres 2023 mit einem vorsichtigen Optimismus zurück. Basierend auf den neuesten Daten erwartet er eine Verbesserung des Ergebnisses im Ergebnishaushalt von mehr als drei Millionen Euro.**

Bisher hat sich die Gewerbesteuer um 400.000 Euro im Vergleich zur Planung verbessert. Damit liege die Stadt Müllheim beim Gewerbesteueraufkommen wieder auf dem Niveau der Haushaltsjahre 2017 und 2018. Das bedeutet auch, dass die Gewerbesteuer deutlich über der des Vorjahres liegt und in der Ergebnisvorschau bei 13,6 Millionen Euro landen könnte. Der Gemeindeanteil an der Einkommensteuer könnte unter Berücksichtigung der Abschlusszahlung für 2022 um 269.000 Euro höher ausfallen. Das entspräche in der Ergebnisvorschau einem Betrag von 12,7 Millionen Euro. Die sogenannten „sonstigen ordentlichen Erträge“, darunter fallen unter anderem Konzessionsabgaben, werden sich nach den heutigen Prognosen um 347.000 Euro erhöhen.

Gleichzeitig dezimieren sich die Aufwendungen im Ergebnishaushalt, sollten sich die Prognosen bis zum Abschluss des Haushaltsjahres bestätigen. So sinken die Personalaufwendungen um etwa 209.000 Euro. Der Grund: Nicht alle Stellen können wie geplant wiederbesetzt werden, hieß es weiter. Deutlich geringer werden die Bewirtschaftungsaufwendungen ausfallen. Hier rechnet Danksin nach den bisherigen Zwischenergebnissen mit Einsparungen in Höhe von 849.000 Euro. „Wir hatten angesichts der Kostenentwicklungen in der zweiten Jahreshälfte sicherheitshalber mit deutlich höheren Kosten gerechnet“, erklärte er. In der Summe der Mehrerträge und der Verringerung der geplanten Aufwendungen verbessert sich laut Danksin das Ergebnis im Ergebnishaushalt um 3 Millionen Euro. Das bedeutet: Anstatt des geplanten Defizits von über 2,8 Millionen Euro ist entsprechend der vorliegenden Prognose ein positives Gesamtergebnis in Höhe von 196.000 Euro möglich. „Damit hätten wir auch die Abschreibungen erwirtschaftet“, so der Beigeordnete weiter.

Weniger befriedigend fällt der Vollzug der wichtigsten Investitionen aus, die im Finanzhaushalt aufgeführt sind. Geplant waren zahlreiche Projekte mit einem Volumen von 24,7 Millionen Euro. Bisher seien aber nur Maßnahmen in einer Größenordnung von 4,5 Millionen Euro realisiert worden. Das entspricht einem Vollzug von 18 Prozent der beschlossenen Projekte. Auch die Einzahlungen, beispielsweise durch den Vollzug der Veräußerungen, Zuwendungen und anderen Positionen, blieb die Stadt hinter dem Plan von 14,5 Millionen Euro zurück. Bisher weist der Vollzug nur einen Betrag in Höhe von 4,1 Millionen Euro aus. Bisher waren noch keine Kreditaufnahmen erforderlich, so Danksin.

## Gemeinderat beschließt Betriebsplan für das Forstjahr 2024

**Der Gemeinderat nahm das Betriebsergebnis für das Forstwirtschaftsjahr 2022 positiv zur Kenntnis. Das Betriebsjahr schloss mit einem positiven Ergebnis von 77.401 Euro ab. Für das Forstbetriebsjahr 2024 sind Ausgaben in Höhe von 1,02 Millionen Euro, Einnahmen von 1,1 Millionen Euro und somit ein Überschuss von 84.283 Euro geplant. Im Eichwald ist eine Verjüngung auf zwei Hektar vorgesehen.**

### Herausforderungen im Jahr 2022

Forstdirektor Tobias Mathow erklärte, dass der Holzmarkt 2022 turbulent war. Ein schwacher Sommermarkt und trockenes Winterwetter führten zu einem Umsatzrückgang, bei gleichbleibenden Fixkosten. „Aus diesem Grund ist der Überschuss gesunken“, erklärte der Forstdirektor. Dass das Ergebnis trotzdem positiv ausgefallen war, lag laut Mathow an einer hervorragenden Eichelerte im Müllheimer Eichwald. Die Eicheln aus dem Müllheimer Wald seien bei den Baumschulen zur Aufzucht von Eichensämlingen sehr gefragt, freut sich Mathow. Der Verkauf der Eicheln erbrachte eine Einnahme von über 50.000 Euro.

### Klimatische Bedingungen führen zu vielen zufälligen Nutzungen im Wald

Die klimatischen Bedingungen sorgten für viele sogenannte zufällige Nutzungen, also beispielsweise das Entfernen von Schadholz jeglicher Art. Beim Vollzug entsprechend der Verwendung schlüsselte sich in 39 % normales Stammholz, 18 % Brennholz, 8 % Stammholz für Paletten, 9 % Standardlängen auf. Ferner fielen Industrieholz, Hack-Rohholz und sogenanntes Derbholz an. Den Hauptteil der Baumarten, die verwertet wurden, die verwertet wurden, waren Buche und Fichte (jeweils 26 %), gefolgt von Tanne (19 %), Douglasie (18 %) und Eiche (unter 5 %). Eschen, Bergahorn und andere Baumarten machten insgesamt weniger als 10 % aus. Manche Baumarten seien deutlich mehr durch zufällige Nutzungen betroffen als andere. Das betrifft vor allen Dingen die Tanne, die Buche und die Fichte, wie auch die Esche. Andere Baumarten wie die Douglasie, Bergahorn und Eiche seien dagegen nur geringfügig durch Schadereignisse betroffen und außerplanmäßig genutzt worden. Der Einschlag im Jahr 2022 war laut Mathow auf etwa 11.000 Festmeter gesunken, was einem Tiefstand entspricht. So wurden 615 Laubbäume gepflanzt, 700 schützende Wuchshüllen beseitigt, 65 neue ausgebracht, auf neun Hektar vorhandene Kulturen gesichert, auf 34 Hektar die Jungbestände gepflegt und 223 Douglasien und Kirschbäume geästet.

### Stadt und Forst investieren in die Wegpflege und verbessern den Wasserhaushalt in den Waldgebieten

Die Stadt und der Forst haben einiges an Mitteln und Aufwand in die Wegpflege investiert, um den Wasserhaushalt in den Waldgebieten zu verbessern und gleichzeitig die Waldwege zu sichern. Tobias Mathow verwies auch auf die Umsetzung der Kompromisslösung, die zwischen Stadt, Forst und der Bürgerinitiative „Rettet den Eichwald“ ausgehandelt worden sei.

### Planung 2024

Für das kommende Forstbetriebsjahr 2024 empfiehlt Forstdirektor Mathow die Erhöhung der Einschlagmenge auf 13.000 Festmeter, um den Rückgang in den vergangenen Jahren mit Blick auf die zehnjährige Forsteinrichtung auszugleichen. Mathow gilt als Verfechter der Idee, sinnvoll nutzbare Bäume aus dem Wald zu nehmen und den Wald auf klimaresistente Baumarten umzubauen. Dazu seien zwei Flächen beim Schützenhaus und im Gewinn der roten Lache mit jeweils einem Hektar identifiziert worden. Als „eine große Klimabaustelle“ bezeichnete er den Britzinger Tannwald. Viele der Tannen sind bereits vertrocknet und haben sich rotbraun gefärbt. Der Planung entsprechend teilen sich die Baumarten beim Einschlag im Jahr 2024 folgendermaßen auf: 56 % Fichten und Tannen, 27 % Buchen, 13 % Douglasien, 3 % Eichen und 1 % Eschen. Besonders das Stammholz mit 53 % der Holzverwendung geht in die Weiterverwertung als Möbel- und Bauholz, das durch seine Nutzung langfristig Kohlendioxid bindet. Geplant ist laut Tobias Mathow 13.500 klimaresiliente Bäumchen zu pflanzen, die Pflanzungen auf einer Fläche von 26 Hektar freizuschneiden und auf 19 Hektar die Vitalität und Mischung junger Bestände zu erhöhen. Außerdem sei das Ziel, auf zwölf Kilometer Wege zu unterhalten und dabei die Verkehrssicherung und die Erholungsvorsorge zu optimieren.

### Diskussion im Gemeinderat

Dem Antrag der Fraktion ALM/Die Grünen, die Einschlagmenge auf 10.000 Festmeter zu reduzieren, bei der Planung bereits die zufälligen Holzeinschläge und Fällungen für Windkraftanlagen im Bereich Dreispitz/Sirnitz zu berücksichtigen, wie auch die Verjüngungsfläche im Eichwald von zwei auf maximal einen Hektar zu reduzieren, erteilte die deutliche Mehrheit des Gemeinderates eine Absage. Ebenso der Antrag, keine Eingriffe in Waldrefugien und Fledermaushabitat-Gebiete im Eichwald vorzunehmen, fand keine Mehrheit, da Eingriffe in Waldrefugien bereits gesetzlich untersagt sind. Forstdirektor Mathow betonte nochmals, dass in Fledermaushabitat-Gebieten sind lediglich notwendige Pflegemaßnahmen erfolgen sollen.

**MÜLLHEIM**  
IM MARKGRÄFLERLAND

## Herzliche Einladung zu „Halbzeitgesprächen“ mit Bürgermeister Löffler

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Müllheimer Kernstadt und den Ortsteilen,

hiermit lade ich Sie recht herzlich zu „Halbzeitgesprächen“ ein, bei denen ich Ihnen für persönliche Gespräche zur Verfügung stehen werde.

Damit möchte ich Ihnen die Gelegenheit geben, Ihre Anliegen, Wünsche und Ideen für die Kernstadt und die Ortsteile vorzustellen und diese mit mir zu erörtern. Ich bin gespannt auf Ihre Fragen und Anregungen und freue mich darauf, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

### Sie sind herzlich an folgenden Terminen eingeladen:

Montag	14. August	18:00-21:00 Uhr	im Dorfgemeinschaftshaus in Britzingen
Dienstag	15. August	18:00-21:00 Uhr	vor dem Weingut Keller in Vögisheim
Mittwoch	16. August	18:00-21:00 Uhr	auf dem Wiefescht Weingut Schneider-Krafft in Niederweiler
Donnerstag	17. August	18:00-21:00 Uhr	beim Sommerplausch der WG Hügelsheim
Freitag	18. August	18:00-21:00 Uhr	im Rathaus Feldberg
Samstag	19. August	11:00-13:00 Uhr	auf dem Marktplatz in Müllheim
		13:30-15:30 Uhr	auf dem Ledro Platz in Müllheim

Ich freue mich auf Sie.

Herzliche Grüße

Ihr Martin Löffler  
Bürgermeister

## INFORMATION ÜBER BAUARBEITEN



## SPERRUNG DER HAUPTSTRASSE

Die Hauptstraße in Müllheim im Markgräflerland ist im Abschnitt zwischen dem Kaiser- und dem Löfflerbrunnen (Haus-Nr. 11 bis 25) vom 27.07. bis voraussichtlich 18.08.2023 für sämtlichen Durchgangsverkehr voll gesperrt. Anliegerverkehr auch zu den dortigen Fachgeschäften ist bis zur Baustelle zugelassen. Die Umleitung des Verkehrs erfolgt über die Kreisstraße Südtangende (K4946) - Hachbergstraße - Werderstraße und umgekehrt. Grund für die Sperrung sind Arbeiten im Auftrag der bnNETZE GmbH, Freiburg im Breisgau für die Verlegung neuer, größer dimensionierter Stromkabel zur Vermeidung von weiteren Stromausfällen in der Müllheimer Kernstadt.

## ERNEUERUNG DER LINDENSTRASSE IN NIEDERWEILER

Die Bauarbeiten des ersten Bauabschnittes erfolgen in der Zeit vom 28.08.2023 bis 31.05.2024. In dieser Zeit ist die Lindenstraße von der Römerstraße bis vor die erste Klemmbachbrücke gesperrt.

Tiefbaudezernat

## Stadtwerke MüllheimStaufen legen robusten Jahresabschluss vor

**Die Stadtwerke MüllheimStaufen GmbH als kommunaler Energieversorger der beiden Städte Müllheim und Staufen haben trotz der turbulenten Entwicklungen im Energiesektor im Geschäftsjahr 2022 ein robustes Jahresergebnis vorgelegt.**

Die Zahlen stellte Stadtwerke-Geschäftsführer Florian Müller in der jüngsten Sitzung des Gemeinderates vor. Die Bilanzsumme der Stadtwerke beläuft sich Ende des Berichtsjahres auf rund 42,8 Millionen Euro, die Gewinn- und Verlustrechnung schloss für den gleichen Zeitraum mit einem Jahresüberschuss in Höhe von rund 265.560 Euro ab. Dieses Ergebnis wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Hinter den Zahlen liegen schwere Zeiten, die durch die steigende Inflation, den schnell angestiegenen Einkaufspreisen für Strom und Gas bestimmt wurden. Der Jahresumsatz lag mit 42,35 Millionen Euro etwa vier Millionen höher als geplant, das Betriebsergebnis vor Steuern belief sich auf 675.000 Euro. Die Stadtwerke investierten während des Berichtszeitraums knapp 3,3 Millionen Euro und verzeichneten ein Eigenkapital von 11,4 Millionen Euro zum Jahresende. Im Berichtszeitraum teilten sich 40 Personen die ausgewiesenen 33 Stellen.

Weil sich die Stadtwerke beim Verkauf von Strom nicht mehr auf Großabnehmer fernab Müllheims, sondern auf die Kunden vor Ort konzentrieren wollen, sanken planmäßig die Umsatzerlöse auf 42,35 Millionen Euro – alle Produkte wie Strom, Gas und Wasser berücksichtigt. Aufgrund der höheren Preise lagen die Umsatzerlöse allerdings höher als ursprünglich geplant. Damals rechnete man noch mit geringeren Strom- und Gaspreisen. Die Umsatzerlöse beim Verkauf von Strom bezifferten sich im Jahr 2022 auf 23,9 Millionen Euro, beim Gasverkauf erzielten die Stadtwerke Umsatzerlöse in Höhe von knapp 8,55 Millionen Euro. Zusätzlich erzielte der kommunale Energieversorger beim Wasser rund 4,25 Millionen Euro in beiden Trägerkommunen.

Die Umsatzerlöse wurden durch die Beschaffung von Strom und Gas am Markt beeinflusst. Die Beschaffungskosten für Strom beliefen sich auf knapp 11,9 Millionen Euro, während für Gas insgesamt 5,42 Millionen Euro ausgegeben wurden. Darüber hinaus zahlte der Energieversorger etwa 10,7 Millionen Euro für die Nutzung des Stromnetzes und knapp 2,3 Millionen Euro für das Gasnetz. Der Personalaufwand wurde mit 2,25 Millionen Euro beziffert. Nach Abzug aller Aufwendungen ergibt sich ein Betriebsergebnis vor Steuern von 784.000 Euro. Nach Berücksichtigung von Zinsaufwendungen und Steuern verbleibt ein Jahresüberschuss von 266.000 Euro.

Im Konzernabschluss sind auch die Ergebnisse der Nahwärmeversorgung der Holzwärme Müllheim GmbH, an der die Stadtwerke zu 55 Prozent beteiligt sind, enthalten.

Geschäftsführer Florian Müller stellt abschließend fest, dass die rasante Preisentwicklung die Kalkulation von 2021 über den Haufen geworfen und zu einer Gewinnwarnung geführt hat. Dennoch haben die Stadtwerke ihre Robustheit in Krisenzeiten bewiesen und verfolgen weiterhin das Ziel, Grundversorger für beide Kommunen zu werden. Müller rechnet außerdem mit einer Preissenkung bei Strom und Gas im Jahr 2024, kann jedoch zum aktuellen Zeitpunkt noch keine genaue Angabe zum Umfang machen und bittet um Geduld seitens der Kunden.

### Grundsteuer

**Die Stadt Müllheim i. M. erinnert daran, dass am 15.08.2023 die dritte Grundsteuerrate fällig wird.**

Steuerschuldner, die kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden gebeten, die dritte Grundsteuerrate, unter Angabe des Buchungszeichens, auf eines der Konten der Stadtkasse Müllheim i. M.

- Sparkasse Markgräflerland, IBAN: DE77 6835 1865 0008 0284 66, BIC: SOLADES1MGL oder
- Volksbank Breisgau-Markgräflerland, IBAN: DE77 6806 1505 0000 0722 06, BIC: GENODE61IHR

zu überweisen, um unnötige Mahnungen und damit zusätzliche Kosten zu vermeiden.

Falls Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen möchten, steht Ihnen unter <https://www.muellheim.de/formulare> das Formular „Einzugsermächtigung / SEPA-Lastschriftmandat“ zur Verfügung. Dieses können Sie ausgefüllt beim Finanzdezernat, Fachbereich 21 der Stadt Müllheim i. M. abgeben. Die künftigen Grundsteuerraten werden dann von Ihrem Konto automatisch zu den Fälligkeitsterminen abgebucht.

Finanzdezernat, Fachbereich 20

## Jubilare

Es erreichten ein Alter von:

**85 Jahren**

Eleonore Hubbard

**80 Jahren**

Elke Schampera  
Hans-Jürgen Kellermann  
Ingeborg Krüger

**75 Jahren**

Roland Wechsler  
Barbara Popp  
Klaus Alber

**60 Jahre verheiratet sind:**

Brigitte und Lothar Sprung

**50 Jahre verheiratet sind:**

Pembe und Sükrü Güngör  
Lucia Spartaco und Mario Gelormini

Wir gratulieren recht herzlich und wünschen Ihnen sowie allen nicht genannten Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.



### GEBT RATTEN KEINE CHANCE.

- Trennen Sie Ihren Müll und verschließen Sie ihn gut.
- Essensreste gehören in den Müll (nicht in die Toilette).
- Recyclen Sie organische Abfälle mithilfe eines verschließbaren Komposters. Das hält Ratten fern.
- Spülen Sie, was in den »Gelben Sack« kommt, gut aus.
- Vermeiden Sie den Geruch von Lebensmittelresten.

### RATTENBEFALL SOFORT MELDEN

### RATTEN SOFORT BEKÄMPFEN

[www.muellheim.de/sbw-ratte-melden](http://www.muellheim.de/sbw-ratte-melden)

## Hügelheimer Runs: Dammertüchtigung startet Ende August

**Die Dammertüchtigung an der Hügelheimer Runs nimmt Fahrt auf. Der Gemeinderat vergab in seiner letzten Sitzung die Bauarbeiten für den ersten Bauabschnitt zwischen der Bundesstraße 3 und der Alten Poststraße und den zweiten Bauabschnitt bis zur Platanenallee in zwei Losen.**

Die Hügelheimer Runs wurde als Ingenieurbauwerk in den 1930er Jahren erbaut. Schon damals galt es, für den Klemmbach eine Hochwasserentlastung zu konzipieren.

Bei der Überarbeitung der Hochwassergefahrenkarte im Jahr 2015 wurde festgestellt, dass die Hügelheimer Runs bei einem statistischen 100-jährigen Hochwasser nicht leistungsfähig genug sei. Die Fachleute befürchteten in ihrem Untersuchungsergebnis, dass die Dämme einem entsprechenden Hochwasser nicht standhielten und brechen könnten, sodass unter anderem das Kleinfeldedele und weitere bebaute Bereiche überschwemmt werden könnten.

Im Zuge einer geotechnischen Untersuchung der Uferbereiche wurde laut Tiefbaudezernent Ronny Biesinger festgestellt, dass die Dammbauwerke nicht den Regeln der Technik entsprechen und deshalb keine ausreichende bautechnische Standfestigkeit hätten. Mit der geplanten Baumaßnahme wird laut Planung ein HQ 100-Schutz für Bereiche der Unterstadt, sowie für das Industriegebiet gewährleistet.

Mittlerweile sei das Projekt planfestgestellt worden, berichtet der Tiefbaudezernent in seiner Beratungsvorlage für den Gemeinderat. Die Stadt erwartet vom Land eine Förderung in Höhe von 70 Prozent der förderfähigen Ausgaben. Der entsprechende Förderbescheid des Regierungspräsidiums ist mittlerweile eingegangen.

Sowohl für das Los 1, als auch für das Los 2, hatte das Tiefbauunternehmen Schleith aus Achern die wirtschaftlichsten Angebote abgegeben. Für Los 1, also die Erd-, Ramm-, Beton- und Metallbauarbeiten, weist das Angebot einen Betrag von rund 2,794 Millionen Euro aus, für das Los 2, das betrifft die Landschaftsbauarbeiten, lautet der Angebotspreis 102.423 Euro.

Damit liegen die Angebotspreise unter der Kostenberechnung. Für die Maßnahme erhält die Stadt einen Förderbetrag in Höhe von knapp 2,47 Millionen Euro. „Der Beginn der Arbeiten ist für Ende August geplant, die Fertigstellung für das dritte Quartal 2024“, berichtete Ronny Biesinger.

## Erreichbarkeit des Fachbereichs Renten und Soziales

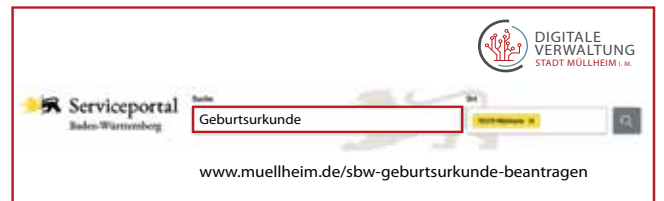
Aufgrund von personellen Engpässen bleibt im Zeitraum vom 07.-21.08.2023 der Fachbereich Renten und Soziales geschlossen. Ab dem 22.08.2023 sind wir wieder gerne für Sie da.

Um Wartezeiten zu minimieren, möchten wir Sie bitten, Termine zu vereinbaren.

Sie erreichen uns unter [www.muellheim.de/rathaustermin](http://www.muellheim.de/rathaustermin) oder unter Tel. 07631-801-0.

## Geburtsurkunde online beantragen

In Müllheim i. M. geborene Personen können ab sofort über service-bw Geburtsurkunden online beantragen und sofort bezahlen.



Was Sie hierzu benötigen:

- Benutzerkonto auf service-bw
- Personalausweis mit Online-Ausweis-Funktion

Bezahlungsmöglichkeiten:

- GiroPay
- PayPal
- Kreditkarte (MasterCard, Visa)

[www.alemannenenergie.de](http://www.alemannenenergie.de)



stadtwerke  
müllheimstaufen

### Aktuelle Wasserhärte der Versorgungsbereiche

Messung vom 07.08.2023	Müllheim	Niederweiler	Feldberg	Rheintal
Gesamthärte °dH	14	8	13	13

Die Müllheimer Wasserhärte gilt auch für die Stadtteile: Vögisheim, Zunzingen, Dattingen, Britzingen, Muggardt, Güttingheim, Hügelheim und das Industriegebiet Müllheim.

#### INFO ZUR WASSERHÄRTE

**Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz, in folgende Bereiche, unterteilt:**

Härtebereich weich	0 bis 8,4 °dH	entspricht	0 bis 1,5 mmol/l
Härtebereich mittel	8,4 bis 14 °dH	entspricht	1,5 bis 2,5 mmol/l
Härtebereich hart	14 bis 28 °dH	entspricht	2,5 mmol/l und mehr

mmol/l = Millimol Calciumcarbonat je Liter Wasser

Um entsprechende Beachtung in Industrie und Haushalt, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

Es begrüßt Sie herzlich Ihr Technikteam der Stadtwerke  
Tel. 07631 93608 0  
[technik@alemannenenergie.de](mailto:technik@alemannenenergie.de)  
Fax 07631 93608 68

Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gastarif?  
Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim, telefonisch (07631 93608-0) oder per E-Mail unter [service@alemannenenergie.de](mailto:service@alemannenenergie.de).

Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage [www.alemannenenergie.de](http://www.alemannenenergie.de).

**Stadtwerke MüllheimStaufen GmbH | Marktstraße 1-3  
79379 Müllheim | Tel. 07631 93608-0**

# Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Wasser- und Bodenverbandes Ehebach-Rückhaltung für das Rechnungsjahr 2023

## Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023

Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 3. Oktober 1983 (GBl. S. 578) hat die Verbandsversammlung am 21.04.2023 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen:

### § 1

#### Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

		Euro
1.	Im <b>Ergebnishaushalt</b> mit den folgenden Beträgen:	
1.1	Gesamtbetrag der ordentliche Erträge	46.191,00
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen	46.191,00
1.3	<b>Ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1 und 1.2)	<b>0</b>
1.4	Abdeckung von Fehlbeträgen aus Vorjahren von	0
1.5	<b>Veranschlagtes ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.3 und 1.4) von	<b>0</b>
1.6	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.7	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.8	<b>Veranschlagtes Sonderergebnis</b> (Saldo aus 1.6 und 1.7)	0
1.9	<b>Veranschlagtes Gesamtergebnis</b> (Summe aus 1.5 und 1.8) von	0
2.	Im <b>Finanzhaushalt</b> mit den folgenden Beträgen:	
2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	34.011,00
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	26.671,00
2.3	<b>Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	<b>7.340,00</b>
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	0
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	0
2.6	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit</b> (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	0
2.7	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf</b> (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	<b>7.340,00</b>
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	0
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	5.993,00
2.10	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von</b>	<b>-5.993,00</b>
2.11	<b>Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von</b>	<b>1.347,00</b>

### § 2

#### Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 0€

### § 3

#### Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigung zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigung), wird festgesetzt auf 0€

### § 4

#### Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 5.000,00€

Die Bekanntmachung erfolgt aufgrund § 81 der Gemeindeordnung unter dem Hinweis, dass der Haushaltssatzungsplan für das Haushaltsjahr 2023 in der Zeit vom 14.08.2023 bis einschließlich 22.08.2023 auf dem Rathaus, Bismarckstr. 3, 79379 Müllheim, Zimmer 212, während der üblichen Dienststunden zur Einsichtnahme ausgelegt ist. Die Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde wurde am 15.05.2023 erteilt. 79426 Buggingen, den 21.04.2023

Wasser- und Bodenverband „Ehebach-Rückhaltung“

gez. J. Ackermann

Verbandsvorsitzender

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken „Aktuelles aus der Stadtverwaltung, Amtliche Bekanntmachungen, Gemeindeverwaltungsverband Müllheim-Badenweiler, Aus dem Gemeinderat“

Verantwortlich Bürgermeister Martin Löffler



## ABFALLKALENDER

### Leerung der Restmülltonnen und Biotonnen:

#### Dienstag, 15. August

in Feldberg – Niederweiler – Vögisheim – Zizingen – Zunzingen

#### Donnerstag, 17. August

in der Unterstadt und Bereich nördlich der Schwarzwaldstraße, Britzingen, Dattingen und Hügelsheim

#### Freitag, 18. August

in der Oberstadt

### Abholung Gelbe Säcke:

Montag, 14. August in Hügelsheim

Dienstag, 15. August in Müllheim

Mittwoch, 16. August in allen anderen Stadtteilen



Um rechtzeitige Bereitstellung der Abfallbehälter wird gebeten, da die Abfuhr ab 06.00 Uhr beginnt.

## KULTUR, TOURISMUS & VERANSTALTUNGEN



### FB 41 -

#### TOURISMUS & VERANSTALTUNGEN

Wilhelmstraße 14 – 79379 Müllheim  
Telefon: 07631 – 801 500  
touristik@muellheim.de  
veranstaltungen@muellheim.de  
www.muellheim-touristik.de

### Jazz-Wein-Kultur

Eine einzigartige Kombination von Kultur und Jazz mit kulinarischen Genüssen und in besonderer Atmosphäre. Im Innenhof des Markgräfler Museums unter der großen Kastanie und im Garten rund um die historische Frick-Mühle ist wieder Museumsnacht. Flanieren Sie zwischen Blankenhorn-Palais und Mühlenmuseum hin und her, besuchen Sie spannende Ausstellungen zu Kunst, Geschichte, Literatur, Wein und Kuferei im Markgräflerland und genießen Sie Musik, Wein und erlesene Speisen bis spät in die Nacht.

#### Im Innenhof des Blankenhorn-Palais spielen:

- Katharina Baur (Vocal)
- Daniel Blanc (Altosax)
- Tilman Günther (Piano)
- Dominik Schürmann (Double Bass)
- Michael Heidepriem (Drums)

#### Im Hof der Frick-Mühle spielen:

- Raoul Schimkat (Piano)
- Holger Rohn (Tenorsax)
- Jörg Eiserbeck (Organ, Synth)
- Francis Fellingner (Contra-, E-Bass)
- Wolfgang Minarik (Drums)

**Termin:** Freitag, 11. August 2023, ab 18:00 Uhr

**Ort:** Markgräfler Museum Müllheim im Blankenhorn-Palais, Wilhelmstraße 7 Frick-Mühle Müllheim, Gerbergasse 74  
**Eintritt:** kostenfrei



### Jazz in Gärten

Der aus Müllheim stammende Pianist **Tilman Günther** und der seit Anfang der 90er Jahre in Freiburg lebende Kontrabassist **Florian Döling** kennen und schätzen sich seit über 30 Jahren. Bei den Gartenkonzerten präsentieren sie ihr neues Duo-Album „Rede vom Glück“, ein Live-Mitschnitt zweier Konzerte vom März 2023. Das Programm umfasst einige neue Songs aus der Feder von Florian Döling, ein kleines „Best of“ ihrer bisherigen, gemeinsamen Alben und die ein oder andere Verbeugungen vor ausgewählten Jazzkollegen und deren kompositorischen Highlights. Extra für die Gartenkonzerte haben sie den Freiburger Saxofonisten **Mike Schweizer** eingeladen. Ein alter Bekannter der Beiden, der mit Florian Döling schon seit vielen Jahren erfolgreich im Duo musiziert, dokumentiert auf dem 2014 erschienenen Album „Conversation in Blue“. Auch von diesem Album wird das ein oder andere Stück mit in das Programm für die Gartenkonzerte einfließen, so dass die Zuhörer ein abwechslungsreiches Konzert aus beiden Duo-Programmen erwarten können, welches im Trio ganz neue Klangfarben eröffnet.

**Termin:** Samstag, 19. August 2023, ab 18:30 Uhr

**Ort:** Im Innenhof der Familie Rieber, Am Bach 12, 79379 Müllheim/Dattingen

**Eintritt:** 18 EUR, keine Reservierung/nur Abendkasse. Infos unter [www.jazzam-schoenberg.de/konzerte/gartenkonzerte/](http://www.jazzam-schoenberg.de/konzerte/gartenkonzerte/)

### Trinity - Songs, Poesie & Geschichten aus Irland

Seit vielen Jahren zelebriert das Künstlerduo klaus zeh & adeline seine Sicht des Irish Folk in urigen Pubs oder als Headliner bei Folk-Festivals. Stimmungsvolle irische Klassiker, Balladen und Trinklieder vermitteln echtes Insel-Feeling. Man spürt, dass diese beiden Stimmen von Poesie und irischem Wind getragen werden. Egal ob zur Gitarre, Bodhran oder a cappella. Adelines ausdrucksstarke und facettenreiche Stimme brachte ihr den Nimbus einer angehenden Folkgröße ein. Dass Klaus Zeh ein Irlandkenner und echter Abenteurer ist, wird klar, wenn er seine Reiseerlebnisse zum Besten gibt. Alle versammelt in seinem Kurzgeschichtenband „Trinity“. Auch die bewegende und ereignisreiche Geschichte des Landes bleibt nicht unerwähnt.

**Termin:** Samstag, 07. Oktober 2023, 19:30 Uhr (Einlass ab 19:00 Uhr)

**Ort:** Martinskirche Müllheim

**Eintritt:** 10 EUR (VVK), 12 EUR (AK)

**Tickets bei [www.reservix.de](http://www.reservix.de), bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen, in der Tourist-Information Müllheim oder an der Abendkasse**



SA. 7. OKTOBER · 19:30 UHR · MARTINSKIRCHE  
**TRINITY · KLAUS ZEH & ADELIN**



**MEDIATHEK MÜLLHEIM –  
ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK**

Nußbaumallee 7,  
Telefon: 07631-74 77 60,  
mediathek@muellheim.de  
www.webopac-muellheim.de  
www.onleihe.de/dreilaendereck  
muellheim.filmfreund.de - Filme streamen

**Sommerferien-Öffnungszeiten**

Dienstag: 10 – 13 und 15-18 Uhr  
Mittwoch: 15 – 20 Uhr  
Donnerstag: 10 – 14 Uhr  
Freitag: 15- 18 Uhr  
[Freitag Vormittag entfällt]  
Samstag: geschlossen

**Konzert-Lesung mit BUKI**

**am Dienstag, 29. August 2023, 19 Uhr**

Buki (Roland Burkhart) ist in Jechtingen am Kaiserstuhl als Bauernbub aufgewachsen und lebt in Waldkirch im Elztal. Als langjähriger und „gschduierter“ Buch-Händler hat er nun die Branchenseite gewechselt und sein eigenes Buch gemacht. Dabei hat er auch das alte Handwerk des Buchbinders gelernt. Aus der heutigen unsicheren

Kriegs- und Klimakrisenzeit geht der Bogen seines kurzweiligen, zum Teil in Mundart gehaltenen Programms zu den legendären Widerstandsaktionen gegen die AKWs Wyhl und Fessenheim von vor über 40 Jahren. Und hätte im bitterkalten Februar 1899 sein Vater die überraschende Geburt in den Jechtingen Reben nicht überlebt, gäbe es diesen „Kaiserstühler Liedermacher“ und Autor gar nicht. Auch davon erzählt Buki in seinen Liedern und Kurzgeschichten an diesem Abend.



Bismarckstraße 3  
Rathaus Nebengebäude  
Telefon: 07631 – 801 525  
stadtarchiv@muellheim.de  
www.muellheim.de

**Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag 9-12 Uhr und  
Donnerstag 14-18 Uhr  
Archivrecherchen im Nutzerbereich  
nach vorheriger Terminvereinbarung

**Central  
Theater  
Müllheim**

IN MÜLLHEIM | NEUENBURG | BÜGGINGEN  
Kinos im Markgräflerland

Das **Central-Theater in Müllheim** zeigt  
am Dienstag, 15.08.2023 um 16.00 Uhr, im  
Sommer-Ferienkino

**\*\* Die Drei ??? Erbe des Drachen \*\***

Neuester Fall des berühmten Detektiv-Trios, in dem die drei Nachwuchsdetektive in Transilvanien Rätsel rund um einen lange vermissten Jungen, eine mysteriöse Bruderschaft und einen rätselhaften Untoten lösen müssen.



**WANN • WAS • WO**

<b>Do. 10.08.2023</b> 18:15	<b>Qi Gong im Hebelpark</b> mit Julius Klein, Ziran Gong; findet nur bei gutem Wetter statt	Hebelpark Müllheim
<b>Fr. 11.08.2023</b> 18:00-23:00	<b>Jazz-Wein-Kultur</b> Museumsnacht mit Musik, Wein und versch. kulturellen Angeboten	Markgräfler Museum Müllheim + Frick-Mühle Müllheim
<b>Do. 17.08.2023</b> 18:15	<b>Qi Gong im Hebelpark</b> mit Julius Klein, Ziran Gong; findet nur bei gutem Wetter statt	Hebelpark Müllheim

**KINDER • JUGEND • BILDUNG**

**Stadtjugendreferat  
Müllheim**



**OFFENE & MOBILE JUGENDARBEIT,**  
**Bismarckstr. 1**  
**www.stadtjugendreferat.com**  
**Instagram: @juzemuellheim**

**Wolfgang Strachowsky**, Tel. 12813  
Mail: wstrachowsky@muellheim.de

**Lisa Issa**, Tel. 12813  
Mail: lissa@muellheim.de

**Alisa Ruch**, Tel. 12813  
Mail: aruch@muellheim.de

**Praveen Pulendran**, Tel. 01622524106  
Mail: ppulendran@muellheim.de

**Kindergarten  
Auggener Weg**



**Bücherspende ins Ahrtal**



Nach der verheerenden Überschwemmung, die die Bibliothek des Kindergartens St. Laurentius in Bad Neuenahr-Ahrweiler schwer beschädigt hat, hat der Elternbeirat des Kindergartens Auggener Weg in Müllheim beschlossen, den betroffenen Kindern und ErzieherInnen eine kleine Freude zu bereiten. Im Rahmen verschiedener Aktionen, wie zum Beispiel dem Wandertag, dem Schattentheater oder dem Frühlingfest, konnten Spenden aus Verkäufen von Essen und Getränken gesammelt werden. Mit diesen Spenden konnte ein Teil der verlorenen Bücher ersetzt werden. An dieser Stelle auch ein herzliches Dankeschön an alle Eltern und Familien, die gespendet haben.

Als Sprach-KiTa legt der Kindergarten Auggener Weg bereits seit Jahren großen Wert



## Rosenburg-Grundschule

auf qualitativ hochwertigen Lesestoff für Jung und Alt. Deshalb hat der Elternbeirat beschlossen, die Lieblingsbücher der Kinder und ErzieherInnen des betroffenen Kindergartens wieder zu beschaffen. Darüber hinaus hat jedes Mitglied des Elternbeirats noch sein persönliches Lieblingskinderbuch mit in die Sendung gepackt.

Das Frühlingsfest, bei dem das Geld für die Bücherspende gesammelt wurde, diente gleichzeitig der Einweihung eines neuen Klettergerüsts für die Bienchen-Gruppe (U3-Gruppe) des Kindergarten Auggener Weg.

Der Elternbeirat, das KiGa-Team, die Eltern und Kinder des Kindergartens Auggener Weg wünschen den Kindern und ErzieherInnen des Kindergartens St. Laurentius viel Spaß mit den neuen Büchern und für die Zukunft alles Liebe und Gute.

Autoren: Philipp Mann & der Elternbeirat des Kindergartens Auggener Weg, Müllheim im Markgräflerland

## Schulbeginn nach den Sommerferien in der Rosenburgschule Müllheim und Britzingen

Für die Klassen zwei, drei und vier der Rosenburgschule Müllheim und Britzingen beginnt der Unterricht am Montag, 11. September, um 7.45 Uhr und endet um 12.15 Uhr in Müllheim bzw. 12:10 Uhr in Britzingen. Betreuung und Mittagessen finden sowohl in Müllheim als auch in Britzingen wie gewohnt statt.

Die Schulanfänger in Müllheim werden am Donnerstag, 14. September um 14 Uhr mit einer interreligiösen Feier in der Sporthalle starten. Davor gibt es noch einen wichtigen Elternabend am Dienstag, 12.09.23 um 19 Uhr in der Schule in Müllheim.

Die Schulanfänger in Britzingen starten am Samstag, 16.09.23 um 9 Uhr in der Ev. Kirche in Britzingen mit einer Andacht. Ab ca. 9.45 Uhr findet in der Schule in Britzingen eine kleine Einschulungsfeier statt. Davor gibt es noch einen wichtigen Elternabend am Mittwoch, 13.09.23 in der Schule in Britzingen um 19 Uhr.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen.  
Rosenburgschule Müllheim und Britzingen

## AUS DEN ORTSTEILEN

### ORTSVERWALTUNG BRITZINGEN (auch zuständig für Dattingen und Zunzingen)

Zehntweg 3, 79379 Müllheim  
Tel. 2235, Fax 2756

E-Mail: [ovbritzingen@muellheim.de](mailto:ovbritzingen@muellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di und Do: 08.30 - 11.00 Uhr  
Mi: 16.00 - 18.00 Uhr

#### Sprechzeiten von Ortsvorsteher Ries

Di: 09.00 - 11.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

### ORTSVERWALTUNG FELDBERG

Bürgelstraße 28, 79379 Müllheim  
Tel. 2620, Fax 174175

E-Mail: [ovfeldberg@muellheim.de](mailto:ovfeldberg@muellheim.de)

#### Öffnungszeiten

Mo: 08.00 - 12.00 Uhr  
Do: 16.00 - 19.30 Uhr

### Sprechstunden von Ortsvorsteher Schwald:

Mo: 08.00 - 09.00 Uhr  
Do: 18.00 - 19.00 Uhr

### ORTSVERWALTUNG HÜGELHEIM

Basler Straße 15, 79379 Müllheim  
Tel. 2239, Fax 175035

E-Mail: [ovhuegelheim@muellheim.de](mailto:ovhuegelheim@muellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 - 12.00 Uhr  
Di: 08.00 - 12.00 Uhr  
17.00 - 19.00 Uhr  
Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

#### Sprechzeiten von Ortsvorsteher Bürgelin

Di: 17.00 - 19.00 Uhr  
Mi: 07.30 - 09.30 Uhr

und nach Vereinbarung

**Bekanntmachungen durch die Ortsrufanlage  
erfolgen: Di, 18.30 Uhr, Fr 12.00 Uhr**

### ORTSVERWALTUNG NIEDERWEILER

Weilertalstraße 20, 79379 Müllheim  
Tel. 8183, Fax 175475

E-Mail: [ovniederweiler@muellheim.de](mailto:ovniederweiler@muellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo, Mi und Fr: 09.30 - 12.00 Uhr  
Do: 15.30 - 18.00 Uhr

#### Sprechzeiten von Ortsvorsteher Schneider

Mi: 10.00 - 12.00 Uhr  
Do: 17.00 - 18.00 Uhr

### VERWALTUNGSSTELLE VÖGISHEIM

Brunnenstraße 40, 79379 Müllheim  
Tel. 2645

E-Mail: [ovvoegisheim@muellheim.de](mailto:ovvoegisheim@muellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Mi: 14.00 - 15.30 Uhr  
Fr: 07.30 - 09.30 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsbeauftragten Nutsch

Fr: 08.30 - 09.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Ihr Besuch in der Ortsverwaltung

Den Einwohnern aus den Ortsteilen (Britzingen/Dattingen/Zunzingen, Feldberg, Hügelheim und Niederweiler) wird empfohlen, alle Leistungen des Einwohnermelde- und Passamtes in den Ortsverwaltungen in Anspruch zu nehmen.

Um Wartezeiten zu minimieren möchten wir Sie bitten, Termine zu vereinbaren. Sollte Ihre Ortsverwaltung geschlossen sein, können Sie einen Termin bei einer anderen Ortsverwaltung vereinbaren.

Terminvereinbarung unter: [www.muellheim.de/rathaustermin](http://www.muellheim.de/rathaustermin)



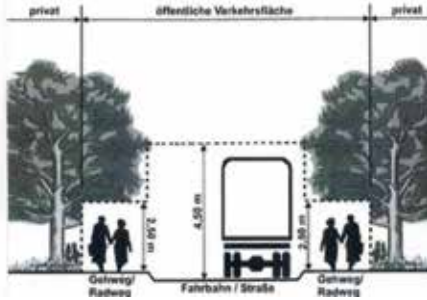
**BRITZINGEN**  
MÜLLHEIM IM MARKGRÄFLERLAND

## Information zum Hecken- und Baumrückschnitt

Sehr geehrte Bürger\*Innen, bitte schneiden Sie überhängende Hecken und Anpflanzungen bis zur Grundstücksgrenze zurück. Als Haus- und Grundstücksbesitzer stehen Sie in der Verpflichtung dies im Rahmen der Verkehrssicherheit und Gefahrenabwehr zu tun.

Sofern Äste und Zweige in die **Fahrbahn** hineinragen, ist eine lichte Höhe von mindestens **4,50 m** einzuhalten. Über **Geh- und Radwegen** sind Büsche und Bäume bis zu einer lichten Höhe von **2,50 m** auszuschneiden. Außerdem ist darauf zu achten, dass Verkehrszeichen, Straßennamen- und Hausnummerschilder sowie Straßenleuchten nicht durch Büsche und Bäume verdeckt werden.

Ortsverwaltung Britzingen



SOMMERFERIEN-PROGRAMM FELDBERG

EINLADUNG ZUR

# Schatzsuche

DIENSTAG  
22. AUGUST 2023  
AB 16 UHR

TREFFPUNKT:  
STALTEN  
FELDBERG

ANMELDUNG BEIM  
FRAUENVEREIN:  
07631-4893  
FRAUENVEREIN-  
FELDBERG@GMX.DE

FÜR ESSEN UND TRINKEN IST  
GESORGT!  
DENKT AN FESTES SCHUHWERK!

MUSIKVEREIN  
FELDBERG



## Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen

Wir bitten die Hügelhoimer Bürgerinnen und Bürger, ihre Grundstücksbepflanzung zur Gehweg- bzw. Straßenseite zu kontrollieren und gegebenenfalls zurückzuschneiden.

Es ist darauf zu achten, dass Bäume, Hecken und Sträucher nicht in das Straßen- bzw. Gehwegprofil ragen, Verkehrszeichen, Straßenschilder und Straßenlampen nicht verdeckt sind, so dass keine Beeinträchtigung für Verkehrsteilnehmer besteht.

Ortsverwaltung Hügelhoim

## Information zu Öffnungszeiten

Liebe Mitbürger\*Innen,  
Die Ortsverwaltung Britzingen ist vom 14.08.2023 bis 08.09.2023 geschlossen.

Wir bitten Sie, sich in allen Verwaltungsfragen an die Stadtverwaltung Müllheim zu wenden. Da manche Verwaltungsdienste der Stadt Müllheim nur auf Termin möglich sind, empfehlen wir Ihnen, Ihrem Besuch einen Anruf voraus zu stellen.

Während der Sommerpause finden keine regulären Sprechstunden des Ortsvorstehers statt. Eine Terminvereinbarung mit Ortsvorsteher Ries ist per Email möglich. (cries@muellheim.de)



## Ortsverwaltung Feldberg geschlossen

Die Ortsverwaltung Feldberg ist vom 31.07. bis einschließlich 18.08.2023 urlaubsbedingt geschlossen. Die Sprechstunden von Ortsvorsteher Schwald finden zu den gewohnten Terminen statt.

## Musikverein Feldberg e.V.

Hallo Kinder! Macht mit bei unserer Schatzsuche am 22. August 2023 um 16 Uhr auf dem Stalten in Feldberg. Eure Eltern müssen euch nur kurz anmelden, und schon seid ihr dabei! Sagt es auch gerne weiter! Zum Abschluss werden wir noch gemütlich auf dem Stalten grillen. Wir freuen uns! Euer Musikverein Feldberg e.V.

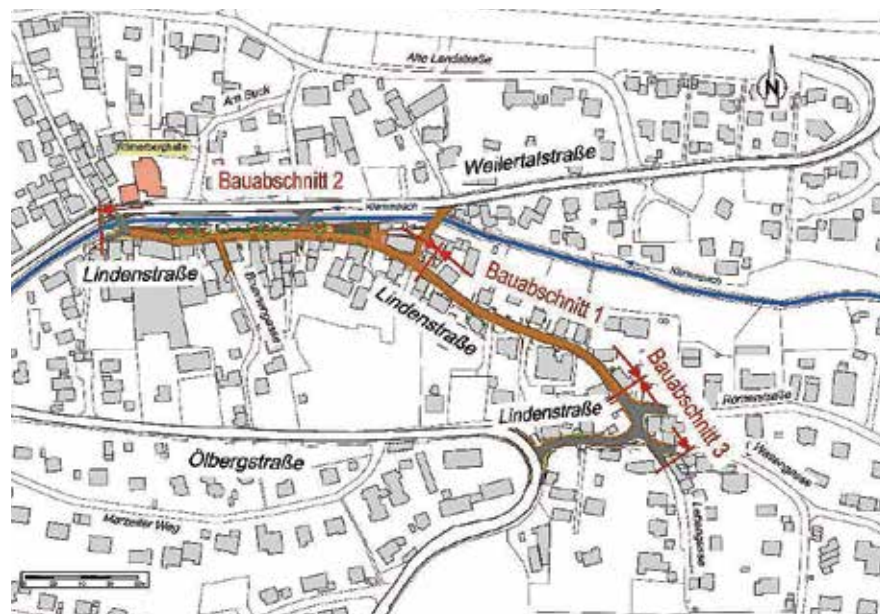


## Erneuerung Lindenstraße Ortsteil Niederweiler

### Bauabschnitt I

Am 28.08.2023 beginnen die Bauarbeiten des ersten Bauabschnittes in der Lindenstraße im Ortsteil Niederweiler. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich bis zum 31.05.2024 andauern. In dieser Zeit ist die Lindenstraße von der Römerstraße bis vor die erste Klemmbachbrücke (Elektro Kruse) gesperrt.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Ausweichstrecke über die Ölbergstraße zu nehmen.



### Ansprechpartner:

Stadt Müllheim i.M., Frau Ade, Tel.: 07631 801 323

Stadtwerke MüllheimStaufen GmbH, Herr Kühlcke, Tel.: 07631 936 08 53

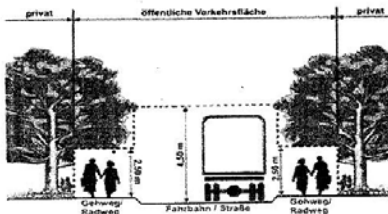
Tiefbaudezernat FB 60

## Amtlich

### Aufforderung zum Hecken- und Baumrückschnitt

Wir erinnern Sie als Haus- und Grundstücksbesitzer an ihre Verpflichtung, im Rahmen der Verkehrssicherheit und der Gefahrenabwehr überhängende Hecken und Anpflanzungen bis zur Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Bäume und Sträucher dürfen nicht in die öffentliche Verkehrsfläche hineinragen. Sofern Äste und Zweige in die **Fahrbahn** hineinragen, ist eine lichte Höhe von mindestens **4,50 m** einzuhalten. Über **Geh- und Radwegen** sind Büsche und Bäume bis zu einer lichten Höhe von **2,50 m** auszuscheiden. Außerdem ist darauf zu achten, dass Verkehrszeichen, Straßennamen- und Hausnummernschilder sowie Straßenleuchten nicht durch Büsche und Bäume verdeckt werden. Die Eigentümer werden gebeten, Ihr Grundstück zu kontrollieren.

Ortsverwaltung Niederweiler  
Friedrich Schneider, Ortsvorsteher



### Narrenzunft Niederwilermer Chümmispalter und Schiibeklopfer e.V.



### Happy Birthday to You

Ja wenn es Nacht wird, in Monte Carlo,  
ja wenn es Nacht wird, auf Hawai...

Wir gratulieren unserem verdientem  
Mitglied

**Klaus Alber** recht herzlich zu seinem  
75. Geburtstag und wünschen ihm alles  
Gute, Glück und Gesundheit.

**Drum uf de Klaus eh kräftig's  
CHÜMMI-SPALT un SCHIIBI-SCHIIBO**



### Sportverein SV Weilertal 1926 e.V.



### Freizeit- und Fußball Camp im Weilertal ein voller Erfolg

Vom 31.7 - 4.8.23 fand das beliebte Freizeit-Fußball Camp im Römerbergstadion des SV Weilertal 1926 e.V. statt. Trotz schlechtem Wetter, hatten alle Kids Spaß, zwischendurch kam auch mal die Sonne raus, so dass wir am ersten Campstag ins Badenweiler Freibad gehen konnten. Tag 2 überraschte die Trainer leider mit Dauerregen, so dass kurzentschlossen das Training nach Buggingen in die Soccer-Halle verlegt wurde. Mittwoch wurde dann wieder draußen trainiert. Highlight der Campwoche war am Donnerstag die Kanufahrt auf dem Rhein, mit dem Bus fuhren wir gemeinsam mit den 30 Kindern an den Rhein und „schwammen“ mit dem Kanu nach Neuenburg, dort nahm uns der Bus wieder auf und brachte uns zurück nach Niederweiler. Am Freitag klang das Camp aus, alle waren trotz dem Wetter begeistert, manche nehmen auch nochmal an der 2. Campwoche teil. „Es macht einfach Spaß mit den Kindern zu trainieren, auch die Helfer der aktiven Mannschaft zogen gut mit, so dass wir diese Aktion nächstes Jahr wieder anbieten werden“, so Frank Strahberger, der das Camp leitet. Übrigens sind für die 2. Campwoche vom 4. - 8. Sept. 23 noch wenige Plätze frei. Wer sein Kind anmelden möchte, schreibt eine Mail an: [feriencamp@sv-weilertal.de](mailto:feriencamp@sv-weilertal.de)



Unser Bild zeigt die ganze Truppe am ersten Tag.



Das Angebot des SV Weilertal richtet sich an Mädchen und Jung von 6 - 14 Jahren. Auch Kinder ohne Vereinszugehörigkeit sind herzlich Willkommen! Jeder Teilnehmer erhält ein Camp - Trikot, Mittagessen sowie Getränke sind inkl. Geleitet wird das Camp von lizenzierten Fußball - trainern, die nach dem Konzept der Ballschule Heidelberg das "ABC des Ballspiels" vermitteln. Dieses wird auch beim SC Freiburg im Füchscamp angewandt

Abwechslungsreiche und interessante Highlights, wie Kletterpark

Schwimmbad oder Kanutour auf dem Altrhein

(Je nach Wetterlage) runden das Angebot ab.

Jetzt anmelden und einen Platz im Fußballcamp

des SV Weilertal in Niederweiler sichern.



Anmeldung: [feriencamp@sv-weilertal.de](mailto:feriencamp@sv-weilertal.de)

SV Weilertal 1926 e.V.



**VÖGISHEIM**  
MÜLLHEIM IM MARKGRÄFLERLAND

### „Schlitzohre“

Wir freuen uns am **Freitag, 11.8.2023, D'-Kulissebürlzer** in Vögisheim begrüßen zu dürfen. Die Veranstaltung beginnt um **20.00 Uhr** beim Weingut Keller.

Karten gibt es **nur** an der Abendkasse. Die Chorgemeinschaft und die Feuerwehr werden ab 19.00 Uhr für die Bewirtung sorgen.

Wir weisen alle Besucher darauf hin, dass es keine ausgewiesenen Parkplätze gibt. Bitte beachten Sie die StVo.

Im Voraus bedanken wir uns bei den Anwohnern für Ihr Verständnis.

Chorgemeinschaft/Freiwillige Feuerwehr



## VEREINE BERICHTEN

### Markgräfler Bezirkskantorei Südlicher Breisgau

#### Klänge & Worte mit Orgelmusik in der Pauluskirche Badenweiler

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Klänge & Worte“ findet am **Sonntag, den 20.08.23, um 20.15h** in der Ev. Pauluskirche Badenweiler ein Abend mit Orgelmusik statt, mit Werken aus Barock, Romantik und Moderne. Regionalkantor Horst K. Nonnenmacher spielt an der großen dreimanualigen Orgel der Pauluskirche.

Texte, Gedanken, geistliche Impulse: Pfarrer Dr. Marcus Held. Die Veranstaltung dauert ca. 45 Minuten. Eintritt frei - Kollekte.

**Pauluskirche  
Badenweiler**

*Klänge & Worte  
mit Orgelmusik*

Orgelwerke aus Barock,  
Romantik und Moderne

Horst K. Nonnenmacher  
Orgel

Pfarrer Dr. Marcus Held  
Worte

**Sonntag  
20. August 2023  
20.15 – 21.00h**

Eintritt frei  
Kollekte für die Kirchenmusik

Info:  
Evang. Pfarramt, Blauenstraße 3 \* 07632/387

**BACH-Zeit Badenweiler  
Oktober 2023**

**ORGEL – TASTA – TOUR**

Kulturhistorisches mit Kurzkonzerten am Kaiserstuhl

Kirche St. Peter Endingen  
Kirche St. Johannes Baptista Forchheim  
Kirche St. Martin Riegel  
Ev. Kirche Vörstetten  
Kirche St. Nikolaus Opfingen

Sonntag, 15. Oktober  
13.00 Uhr  
Bushaltestelle Ev. Kirche  
Badenweiler

Veranstalter: Regionalkantorat der Evang. Kirchengemeinde Badenweiler

Tickets zu 25,00 € nur im Vorverkauf:  
Tourist-Information Badenweiler, Schlossplatz 2 im Kurhaus  
Tel. +49 (0)7632 – 21896-0 \* www.badenweiler-tourismus.de \*  
E-Mail: info@badenweiler-tourismus.de \*

Evangelisches Pfarramt Badenweiler, Blauenstraße 3  
Tel. +49 (0)7632 387

Es gibt nur eine begrenzte Anzahl von Teilnehmern.  
Mögliche Resttickets bis Freitag, den 13.10. in der Tourist-Information  
oder direkt am Bus vor der Abfahrt.

### DRK OV Müllheim- Badenweiler-Auggen



#### JRK-Aktionstag am 02.09.2023



Das Jugendrotkreuz kann euch die zweite Teilnahme am Sommerferienprogramm vorstellen! Ein Aktionstag voller Spiel, Spaß und Erste Hilfe. Mehrere Stationen für maximale Spaß- und Lerngarantie. **Samstag, 02.09.2023, 10-16 Uhr - DRK Unterkunft, Klosterrunsstraße 16, Müllheim Unkostenbeitrag von 10€ für Verpflegung und Material.**

Bist du dabei? Dann schnell bei unserem Jugendleiter Angelo unter a.galletto@drk-ovmba.de anmelden! Weitere Infos folgen dann.

### GenerationenNetz Müllheim



#### Den Helfern helfen

Das Generationen Netz Müllheim e. V. kooperiert seit Beginn des russischen Überfalls auf die Ukraine eng mit dem S'Einlädele Freiburg. Unser gemeinsames Ziel ist es immer, das Leben für die Menschen in der Ukraine etwas zu erleichtern, ihre Not zu lindern. Insofern war es ein schnell gefasster Entschluss des Vorstands, auch die aktuelle Aktion des S'Einlädele zu unterstützen: „ein Tank-Lösch- und ein Einsatzleiterfahrzeug für die Feuerwehr in Vatutino“, ein Ort von der Größe Müllheims südöstlich von Kiew. Diese beiden Fahrzeuge wurden von Spendern aus dem Stuttgarter Raum kostenlos zur Verfügung gestellt. Mit einem Scheck über 4000 € hat das Generationen Netz Müllheim e.V. die Beschaffung von Sauerstoffflaschen, Atemschutzmasken und weiteren dringend benötigten Materialien unterstützt.

Wir hoffen, dass diese Aktion den Feuerwehrleuten hilft, ihre oftmals gefährliche Arbeit in Vatutino und in den umliegenden Dörfern zu bewältigen.

Weitere Informationen und Bilder zu dieser Aktion finden Sie auf unserer Homepage [www.genem.de](http://www.genem.de) im Button *Ukrainehilfe*.

Wir helfen weiterhin den Menschen in der Ukraine mit Lebensmitteln, Hygieneartikeln und medizinischen Produkten. Eine Liste mit geeigneten Waren und unsere Kontonummer (Stichwort Ukraine) finden Sie auf unserer Homepage. Für diesen Herbst planen wir die zweite große Spendenaktion, wieder mit dem S'Einlädele, zu der wir frühzeitig in der Presse und auf unserer Homepage informieren werden.



Yuri Lanoviuk, Mitarbeiter Spendenlager Merzhäusen und Transportfahrer bis in die ukrainischen Kriegsgebiete, Hans Richter und Ursula Müller vom Generationen Netz, Sarah Schmidt, Lagerleiterin S'Einlädele Merzhäusen, Feuerwehrleute aus Vatutino

### Initiative Soziale Stadt Müllheim



#### Sich einsetzen kann so einfach sein vereinstreffen am 15.08.2023

Unser Verein Initiative Soziale Stadt Müllheim e.V. sucht weiterhin Mitglieder und MitarbeiterInnen für die jeweiligen Aufgabenbereiche. Unsere verschiedenen Projekte „erledigen sich nicht von allein“, sondern erfordern einiges an sozialem und persönlichen Engagement.

Unser Offenes Café wird jeden Montag-nachmittag von drei Mitarbeiterinnen in wöchentlich wechselnder Besetzung betrieben. Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, die offen für Kontakt und Kommunikation sind, aber auch beim Aufbau des Cafébuffet und bei der Bewirtung mit anpacken können, sind uns immer willkommen. Der wöchentlich zweimal stattfindende Regioartenverleih in der „Tafel“ wird momentan von fünf MitarbeiterInnen durchgeführt. Hier suchen wir dringend noch 1-2 Personen, die uns dabei unterstützen.

Das vereinsübergreifende Projekt „Stadtbus gefällig?“ wurde bisher arbeitsintensiv betrieben: Ein Modell einer Linienführung innerhalb der Kernstadt wurde entwickelt, das an zwei Bedürfnisse der Nahverkehrsteilnehmer anknüpft: die Anschlussgewährung von Bahn und Stadtverkehr zu gewährleisten und sichere Busverbindungen in die Kernstadt und Stadtteile, die bisher vom öffentlichen Nahverkehr abgehängt sind, herzustellen. Wir laden kommunalpolitisch interessierte Müllheimerinnen und Müllheimer ein sich in diesem Projekt zu engagieren und dadurch zum Erfolg des Anliegens beizutragen.

Wir laden Sie ein an unserem nächsten Vereinstreffen teilzunehmen oder gerne



auch zu unserem Vorstand Kontakt aufzunehmen. Kontakttelefonnummern und mail- Adressen erfahren Sie auf unserer Vereinswebseite:  
www.initiative-soziale-stadt.de

**Unser nächstes Vereinstreffen findet statt am Dienstag, 15.8. 19.15h in der Begegnungstätte im Elisabethenheim (Eingang über den Museumshof)**



## Ski-Zunft Müllheim e.V.

Die Ski-Zunft bietet am Sonntag, 13.08.23 eine Schwarzwaldwanderung auf den Zeller Blauen an, geführt von Matthias Wagner. Die Fahrt erfolgt mit den Vereinsbussen und mit Fahrgemeinschaften nach Pfaffenberg oberhalb von Zell. Von dort aus wandern wir am Ort Blauen vorbei auf den Zeller Blauen zum höchsten Punkt unserer Wanderung.

Oben angekommen stärken wir uns mit dem mitgebrachten Vesper. Mit einem schönen Blick auf das kleine Wiesental und unseren Hausberg Blauen geht es dann weiter über den Hirschkopf zum Bubshorn. Von dort machen wir einen Abstecher zum kleinen Weiler Käsern, bevor wir mit Blick ins Wiesental nach Pfaffenberg absteigen.

Dort können wir vor der Rückfahrt im Berggasthof Schlüssel Kaffee und Kuchen genießen, bevor wir nach dann gewanderten 13 Kilometern nach Müllheim zurückkehren.

Anmeldungen bis 11.08. an Anmeldung bitte bis spätestens 11.8. per Mail an [zeugwart@ski-zunft.de](mailto:zeugwart@ski-zunft.de) oder per Messenger an Matthias Wagner.  
weitere Infos unter [www.ski-zunft.de](http://www.ski-zunft.de)

## Spielvereinigung Alemannia 1908 e.V.



### Abt. Fußball

Die Fussballer der A08 haben ihre Sommerpause beendet und starten mit folgendem Team in der Kreisliga B, Staffel IV:

hintere Reihe v.lks.: Jannik Weber, Fabian Gramelpacher, Mario Danzeisen, Max Kiefer, Kerim Cifdalöz (vom FC Auggen), David Heuberger, Michael Baumann (spielender Co-Trainer);

mittlere Reihe v. lks.: Abteilungsvorstand Marcus Lammert, Betreuer Gerhard Danzeisen, Michael Dobslaw, Lucas Lacher (FC Auggen), Tobias Leiner, Mattys Friedrich, Elias Kiefl (FC Auggen), Steffen Hund (SV Weiertal), Trainer Bastian Kiefer, Aktivenleiter César Vieira;

untere Reihe v.lks.: Florian Achtzehn, Sven Meyer, Maxence Laurent Grenouillet (Courcelles-lès-Montbéliard/Frankreich), Mica Lammert (eigene Jugend), Tom Hartwig, Robin Wagner, Samy Rahoui, Philipp Ehmann, Valerio Vieira.

Es fehlen: Fabian Fellmann, Abdülkadir Memis, Mario Grimm, Patrick Greiner (SV Hasel), Steffen Künzel (FC Auggen) und Philip Beyer (TSG Tübingen/Zweitenspielrecht).



Foto: Frauke Fellmann

Die zweite Mannschaft der A08 startet in der Kreisliga C, Staffel IV mit folgendem Aufgebot:

obere Reihe v.lks.: Milan Pekic (vom SC Holzhausen), Jonas Held, Dominik Follmer, Shawn Wanjiru, Daniel Pinneker;

mittlere Reihe v.lks.: Abteilungsvorstand Marcus Lammert, Betreuer Gerhard Danzeisen, Jiwan Ossi, Lars Pfefferle (SV Sulzburg), Yannik Schneider, Salvatore Caruso, Godwin Okinda Onyango, Spielertrainer Patric Schwald, Aktivenleiter César Vieira;

untere Reihe v.lks.: Ahmed Ghanim, Meron Brhane Mehari, Qousai Al-Rayes, Mica Lammert (eigene Jugend), Tom Hartwig, Robin Wagner, Maximilian van Steenis (eigene Jugend), Elias Ertel (Jugend SG Auggen) Rick-Kevin Schwarzwälder (eigene Jugend).

Es fehlen Fatih Celik, Malte Eckloff (spielender Co-Trainer), Behzat Esen, Kujtim Koca, Leotrim Koca, Vito Pipitone, Gino Ruffino, Tom Schlarbaum (SC Vögisheim), Patrick Schmidt (SV Mundingen), Lukas Schropp, Robin Heim, Lukas Siegmann, Alexander Siegwolf, und Paul Dorn (nach Verletzungspause).



A08 II Foto: Frauke Fellmann

## KIRCHENNACHRICHTEN

### Adventgemeinde Müllheim



Protestantische Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten, Weiler Str. 1  
<https://adventgemeinde-muellheim.de/>

#### Gottesdienste jeden Samstag / Sabbat

Teil 1 um 10 Uhr gemeinsames Bibelgespräch  
Teil 2 um 11 Uhr Predigt

Informieren Sie sich über viel Wissenswertes auch auf unserer Internetseite.

### Evangelische Kirchengemeinde Müllheim



Wilhelmstr. 17 | 79379 Müllheim  
Tel. 07631 / 366220  
[ev.pfarramt.muellheim@online.de](mailto:ev.pfarramt.muellheim@online.de)  
[www.evangel-muellheim.de](http://www.evangel-muellheim.de)

#### Bürozeiten:

Di., Fr.	9.00 - 12.00 Uhr
Do.	9.00-14.00 Uhr

#### Unsere Gottesdienste | Pfr. Sieh

Sonntag, 13.08. | 09.00 Uhr Friedenskirche Vögisheim

Sonntag, 13.08. | 10.00 Uhr Stadtkirche Müllheim

#### Kinderbibelwoche

04.-08.09. vormittags jeweils von 9.30 Uhr - 13.00 Uhr

Es sind noch Plätze frei für Kinder zwischen 6 und 13 Jahren.

Anmeldung bitte bis zum 15.08. im Pfarramt.

#### Öffnungszeiten des Pfarramts in den Sommerferien

Während der Ferien ist das Büro dienstags und donnerstags zwischen 9.00 Uhr und 12.00 Uhr geöffnet.



## Evang. Kirchengemeinden Britzingen-Dattingen & Hülgelheim

**Ev. Kirchengemeinde Britzingen-Dattingen**  
Zehntweg 4, 79379 Müllheim-Britzingen,  
Telefon: 07631 / 3504,  
E-Mail: britzingen-dattingen@kbz.ekiba.de  
Internet: britzingen.ekbh.de

**Bürozeiten:**  
Dienstag und Donnerstag 9.30 - 11.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Hülgelheim**  
Höllbergstr. 25, 79379 Müllheim-Hülgelheim,  
Telefon: 07631 / 13499,  
E-Mail: huegelheim@kbz.ekiba.de,  
Internet: huegelheim.ekbh.de

**Bürozeiten:**  
Dienstag und Donnerstag 15.00 - 17.30 Uhr

**Sonntag, 13.8.**  
10.30 Uhr, Ev. Kirche Buggingen:  
**Mittelpunktgottesdienst**

**Sonntag, 20. 8.**  
10.30 Uhr, Buggingen:  
**Mittelpunktgottesdienst**

**Freitag, 25.8.**  
15 bis ca.  
17.45 Uhr, Treffpunkt Parkplatz Am  
Schulweg 1 in Britzingen:  
**Spirituelle Wanderung**

18 bis  
18.30 Uhr, Johanneskirche Britzingen:  
**Andacht** mit Gebeten der  
schottischen Kommunität  
**Iona**

**Sonntag, 27.8.**  
10 Uhr, Jakobuskirche Dattingen:  
**Mittelpunktgottesdienst**

**Sonntag, 3.9.**  
10.15 Uhr, Katharinenkirche Hülgelheim:  
**Mittelpunktgottesdienst**

**Sonntag, 10.9.**  
10 Uhr, Johanneskirche Britzingen:  
**Familiengottesdienst** zum  
Abschluss der **Kinder  
BibelWoche**

### KinderBibelWoche 2023 auf dem Pfarrhof Britzingen

Kinder von 6 bis 12 Jahren sind eingeladen zur diesjährigen KinderBibelWoche der beiden Ev. Kirchengemeinden Britzingen-Dattingen und Hülgelheim. Unser Thema in diesem Jahr: „An die große Glocke gehängt. Glöckner Alfons Klöppel lüftet Glocken-Geheimnisse“. Die KiBiWo findet von **Diens- tag, 5.9., bis Donnerstag, 7.9.,** auf dem Pfarrhof Britzingen (Zehntweg 4) statt. Am Wochenende (Sa. oder So.) feiern wir einen **Abschlussgottesdienst** in der Johanneskirche Britzingen. Für Kinder aus Hülgelheim, Dattingen, Güttingheim, Muggardt kann ein Fahrdienst zur KiBiWo eingerichtet werden. Wir beginnen um 9.15 Uhr und enden um 13 Uhr nach dem gemeinsamen Mittagessen. **Anmeldungen bitte bis 31.8.** unter Tel. 07631-3504 oder Mail an: britzingen-dattingen@kbz.ekiba.de.

**Ausblick:** Die **Jubiläumskonfirmation 2023** in Hülgelheim findet am **Sonntag, 24.9.** (!), um 10.15 Uhr in der Katharinenkirche Hülgelheim statt. Eingeladen sind Jubilarinnen und Jubilare der Jahre 1998, 1973, 1963, 1958, 1953, 1948, 1943 - auch, wenn Sie in einer anderen Kirchengemeinde konfirmiert wurden. Wir bemühen uns, persönliche Einladungen an die in Hülgelheim Konfirmierten zu verschicken. Wer uns helfen kann, die Adresslisten zu vervollständigen, melde sich bitte im Pfarrbüro unter Tel. 07631 - 134 99 bzw. per Mail: huegelheim@kbz.ekiba.de.

**Gemeindeversammlung** Ev. Kirchengemeinde Hülgelheim: Sonntag, 15.10., nach dem Gottesdienst.

**Gemeindeversammlung** Ev. Kirchengemeinde Britzingen-Dattingen: Sonntag, 22.10., nach dem Gottesdienst



## Evangelische Kirchengemeinde Eggenertal-Feldberg



Rheintalstraße 6  
79379 Müllheim-Feldberg  
Tel. 07635 / 409  
sekretariat@kirchehochdrei.de  
www.kirchehochdrei.de

**Pfarrsekretariat Niedereggenen**  
nach telefonischer Vereinbarung

Liebe Mitglieder unserer Gemeinde, liebe BesucherInnen unserer Gottesdienste, zu unseren nächsten Gottesdiensten und Veranstaltungen laden wir herzlich ein.

**Gottesdienste**  
**Sonntag, 13. August**  
10:00 Uhr: Feldberg

**Gruppen und Kreise**  
**Donnerstag, 10. August:**  
18:00 Uhr: Lauftreff

**Mittwoch, 16. August**  
Gebetskreis  
Wenn Sie ein persönliches Anliegen haben, für das gemeinschaftlich gebetet werden soll, so lassen Sie es uns bitte zukommen – gerne auch anonym durch Einwurf in den Briefkasten.

Herzlich willkommen!  
Aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.kirchehochdrei.de](http://www.kirchehochdrei.de)  
Pfarrer Ralf Otterbach (07635 - 409)

## Evangelische Kirche Niederweiler

Blauenstraße 3 | 79410 Badenweiler  
Tel. 07632 / 387 | Fax 07632 / 823511  
badenweiler@kbz.ekiba.de

**Bürozeiten:**  
Di, Do und Fr 10.00 - 12.00 Uhr  
Mi 15.00 - 17.00 Uhr  
Mo geschlossen

**Sonntag, 13.08.2023**  
Badenweiler, 09:30 Uhr, Gottesdienst Prädi-  
kant Jacknau

## Evangelische Kirche Zunzingen

**Sonntag, 13.08.2023**  
Badenweiler, 09:30 Uhr, Gottesdienst Prädi-  
kant Jacknau







## Freie Christengemeinde Müllheim



Auf der Breite 5 | 79379 Müllheim  
Tel. 07631 3373 | Fax: 07631 6005  
fcgm@fcgm.de | www.fcgm.de

**Freitag, 11.08.2023**

**19.30 Uhr Gebetsabend.**  
Eine erbauliche Zeit in der Begegnung mit Gott und Menschen.

**Sonntag, 13.08.2023**

**10.00 Uhr Gottesdienst.** (Übersetzung englisch, russisch, ukrainisch, französisch, ggf. Gebärdensprache)

**Regelmäßige Angebote aus unserer Kinder & Jugendarbeit.** Abweichungen in den Schulferien. Kontakt: fcgm@fcgm.de

**Royal Rangers** (Christl. Pfadfinder, Jungs u. Mädchen im Alter von 4-18 Jahre). Stammtreffen jeweils freitags um 17.00 Uhr in Müllheim und samstags um 10.00 Uhr in Heitersheim.

**Teen Alive** (Alter 12-17 Jahre) und **Kraft Klub** (Alter 16-25 Jahre). Jugendliche und junge Erwachsene stärken ihre Freundschaft und ihren Glauben.

**Kibisch** (Alter 8-15 Jahre). Kinderbibelschule jeweils mittwochs 16.00 Uhr mit Anmeldung.

**Young Generation** (Alter 1-12 Jahre). Parallel zum Sonntag-Gottesdienst haben Kinder die Möglichkeit in verschiedenen Altersgruppen an einem Kindergottesdienst teilzunehmen.

**Eltern-Kind-Spielgruppe.** Pustebume jeweils dienstags und mittwochs von 09.30 - 11.15 Uhr. Kontakt u. Anmeldung pustebume@fcgm.de.

## Liebnzeller Gemeinde Müllheim



Zunzingerstr. 1, 79379 Müllheim  
Tel.: 07631/9318304  
jimmy.nam@lvg.org  
www.muellheim.lvg.org

Unsere Gemeinde lädt herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

**Sonntag 13.08.23**

18.00 Uhr Gottesdienst  
(Kindergottesdienst in der Ferienpause)

**Donnerstag 17.08.23**

19.30 Uhr Bibelgespräch

## Neuapostolische Kirche Müllheim



Neue Parkstr. 11 | Am Viehmarktplatz  
79379 Müllheim

Zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen laden wir Nachbarn, Freunde und Mitbürger ganz herzlich ein.

Die Gottesdienste finden regelmäßig: Sonntags um 9:30 Uhr und Mittwochs um 20:00 Uhr statt.

Der Vorsteher der Gemeinde, Ulrich Madzek, ist unter der Nummer 01768 4044599 stets erreichbar.

Der aktuelle Gemeindeplan kann im Internet eingesehen werden, und zwar unter: <https://www.nak-freiburg-offenburg.de/muellheim-freiburg>



## IHRE STADTWERKE MÜLLHEIMSTAUFEN INFORMIEREN SIE

[www.alemannenenergie.de](http://www.alemannenenergie.de)



stadtwerke  
müllheimstaufer

### Sommeröffnungszeiten Kundenbüro

Ab dem **14. August bis einschließlich 01. September** erreichen Sie unseren Kundenservice von Mo.- Fr. von 9-12:30 Uhr und dienstags von 13:30 - 17 Uhr. Gerne können Sie uns eine E-Mail an [service@stadtwerke-ms.de](mailto:service@stadtwerke-ms.de) mit Ihrem Anliegen schicken. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## HELIOS KLINIK MÜLLHEIM



Dr. Rafal Watrowski, Chefarzt der Gynäkologie und Geburtshilfe, lädt gemeinsam mit einer Oberärztin und einer Hebamme der Müllheimer Klinik zum Informationsabend für werdende Eltern ein.

Die Veranstaltung findet am Dienstag, den 15. August von 19:00– 20:00 Uhr in der Cafeteria der Klinik (EG rechts) statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## FÜR SIE NOTIERT

### Wir machen in KW 34 und 35 eine Sommerpause

**Liebe Ortsreporter,** wir machen in **KW 34 und 35 eine Sommerpause.** In diesen beiden Wochen wird kein „Hallo Müllheim“ erscheinen. Bitte beachten Sie, dass alle **Berichte und Termine** für diese beiden Wochen bereits in **KW 33** veröffentlicht werden müssen.

Ihr Primo-Verlag

**Ende des redaktionellen Teils**